

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

*Socialist Republic of Vietnam*

**Độc lập**  **Tự do**  **Hạnh phúc**

*Independence*  *Liberty*  *Happiness*

**BẢN CAM KẾT THÔNG BÁO ĐỊNH KỲ  
VỀ TÌNH HÌNH PHÁT TRIỂN CỦA CON NUÔI**

*Commitment to Providing Periodical Reports of  
Growth Progress of the Adopted Child*

Kính gửi:  
To:

**Bộ Tư pháp nước CHXHCN Việt Nam**  
*The Ministry of Justice of the Socialist Republic of Vietnam*

**Ủy ban Nhân dân Tỉnh/Thành phố . . . . .**  
*The Provincial People's Committee of*

Chúng tôi/Tôi là:  
*We/I, the undersigned,*

Người khai: <i>Applicant</i>	<b>Ông</b> <i>Male</i>	<b>Bà</b> <i>Female</i>
Họ và tên: <i>Full Name:</i>		
Ngày sinh: <i>Date of Birth: dd mm yyyy</i>		
Quốc tịch <i>Nationality</i>		
Nơi thường trú: <i>Permanent Address</i>		
Loại giấy tờ/ <i>Type of Doc.</i>	<input type="checkbox"/> Hộ chiếu <i>Passport</i>	<input type="checkbox"/> Thẻ xanh <i>Green Card</i>
Số/ <i>Number</i>	<input type="checkbox"/> Khác <i>Other</i>	<input type="checkbox"/> Hộ chiếu <i>Passport</i>
Ngày cấp/ <i>Date of Issue</i>	<input type="checkbox"/> Thẻ xanh <i>Green Card</i>	<input type="checkbox"/> Khác <i>Other</i>
Nơi cấp/ <i>Place of Issue</i>		
Điện thoại: <i>Telephone Number</i>		
E-mail: <i>E-mail</i>		

Đang làm thủ tục xin nhận trẻ em dưới đây làm con nuôi:  
*Are in the process of adopting the following child:*

Họ và tên: . . . . . Giới tính:  Nam  Nữ  
*Full Name: Sex: Male Female*

Ngày, tháng, năm sinh: . . . . .  
*Date of Birth:*

Nơi sinh: . . . . .  
*Place of Birth*

Dân tộc: . . . . . Quốc tịch: . . . . .  
*Ethnic Group: Nationality:*

